

tracer®

ExtraLine
3,0m

PL

Listwa zasilająca
Instrukcja obsługi

EN

Power Strip
Instruction manual

CS

Napájecí lišta
Návod k použití

SK

Napájací kábel
Návod na použitie

HU

Tápkábel
Használati útmutató

BG

Захранваща лента
Ръководство за употреба

LT

Maitinimo juosta
Naudojimo instrukcija

LV

Barošanas slēgums
Lietošanas instrukcija

ET

Toitepistikupesa
Kasutusjuhend

RO

Priza multiplă
Manual de utilizare

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

1. Nie należy rozmontowywać gniazdka, wtyczki i przewodu
2. Nie należy używać uszkodzonej listwy
3. Nie łączyć dwóch lub więcej listw
4. Listwy używać wyłącznie w środowisku suchym elektrycznie bezpiecznym
5. Nie przekraczać dopuszczalnego maksymalnego obciążenia listwy
6. Przy odłączaniu z sieci nie ciągnąć za przewód, tylko za wtyczkę
7. Używać tylko w stanie całkowitego rozwinięcia
8. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować porażenie elektryczne lub niebezpieczeństwo pożaru
9. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
10. Gniazdko sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny.
11. Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy grozi porażeniem prądem.
12. Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, w tym m.in. przewodu zasilającego, jego wtyczki) lub jeżeli Urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
13. Nie demontuj ani nie przerabiaj Urządzenia, w tym przewodu zasilającego ani wtyczki. Samowolna ingerencja grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
14. Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
15. Nie próbuj zdejmować części obudowy Urządzenia ani wkładać żadnych przedmiotów do jego wnętrza.
16. Nie narażaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
17. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan przewodu, wtyczki, gniazd oraz bębna.
18. Nie należy narażać wyrobu na obciążenia mechaniczne, zgniatanie, uderzenia, przejeżdżanie pojazdami ani naprężenia przewodu.
19. Używanie uszkodzonego lub nadmiernie obciążonego urządzenia grozi porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.

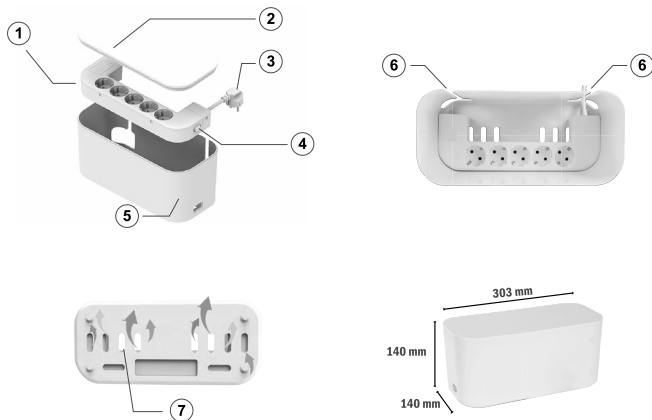
Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego

- po każdym użyciu Urządzenia,
- w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
- przed czyszczeniem Urządzenia i jego konserwacją.

Gdy wyjmiesz wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.

OSTRZEŻENIE: niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba, że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

2. ELEMENTY PRODUKTU



1. Listwa zasilająca: 5 gniazd
2. Górna pokrywa – organizer
3. Kabel zasilający H05VV-F 3G1.5 mm², długość 3,0m
4. Włącznik/wyłącznik (ON/OFF)
5. Obudowa listwy zasilającej
6. Otwór na wyprowadzenie kabli
7. Otwory wentylacyjne do odprowadzania ciepła

3. SPECYFIKACJA PRODUKTU

- 5 gniazd
- Napięcie wejściowe: 230 V AC ~ 50 Hz, maks. 16 A (3500 W)
- Wymiary: 30×14×14 cm
- Kabel: 3,0 m, H05VV-F 3G1.5 mm²
- Zastosowanie: tylko do użytku wewnętrznego

4. INSTRUKCJA INSTALACJI

- **Wybór miejsca:** umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni, z dala od wilgoci i źródeł ciepła.
- **Podłączenie:** odłącz kabel do gniazdka (230 V, max 16 A). Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji „OFF”.
- **Organizacja kabli:** otwórz pokrywę, przeprowadź kable przez otwory z tyłu, podłącz urządzenia i zamknij pokrywę.

5. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Włącznik ON/OFF steruje całą listwą
- Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia 3500 W
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania
- Czyść suchą ściereczką

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Brak zasilania:

- Sprawdź podłączenie kabla
- Sprawdź gniazdko
- Upewnij się, że włącznik jest w pozycji ON

7. PRAWIDŁOWE ZAMKNIĘCIE POKRYWY

Ustaw trójkąty na pokrywie i podstawie naprzeciw siebie, aby poprawnie zamknąć obudowę.

1. SAFETY INFORMATION FOR USE:

1. Do not dismantle the socket, plug or cable
2. Do not use a damaged power strip
3. Do not connect two or more power strips together
4. Use the power strip only in a dry, electrically safe environment
5. Do not exceed the power strip's maximum rated load
6. When disconnecting from the mains, do not pull on the cable; pull on the plug
7. Use only when fully extended
8. Improper use may result in electric shock or a fire hazard
9. The device is intended solely for domestic use and is not suitable for industrial applications.
10. The mains socket must be fitted with an earth pin.
11. Do not immerse the device, the power cord or its plug in water or any other liquid. Immersion in water or any other liquid poses a risk of electric shock.
12. Do not use the appliance if it shows any signs of damage (including to the power cord or plug) or if it has been dropped onto the floor.
13. Do not dismantle or modify the Device, including the power cord or plug. Unauthorised tampering may result in fire or electric shock
14. Do not touch the Device or electrical sockets with wet hands whilst the Device is connected to the mains. This may result in electric shock.
15. Do not attempt to remove any parts of the Device's casing or insert any objects into it.
16. Do not expose the appliance to rain or moisture.
17. Before each use, check the condition of the cable, plug, sockets and drum.
18. Do not subject the appliance to mechanical stress, crushing, impact, being run over by vehicles or cable strain.
19. Using a damaged or overloaded appliance poses a risk of electric shock or fire.

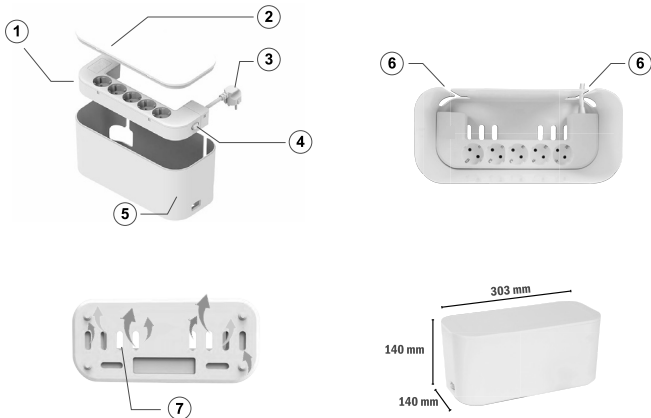
Unplug the appliance from the mains socket:

- after each use of the appliance,
- if you suspect the appliance is not working properly,
- before cleaning or maintaining the appliance.

When unplugging the appliance from the mains socket, take particular care not to pull on the power cord, but hold the plug directly with one hand whilst supporting the socket with the other.

WARNING: this appliance may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, **ONLY** if they are supervised by a person responsible for their safety or have been given instructions on the safe use of the appliance and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years of age and these tasks are performed under supervision.

2. PRODUCT COMPONENTS



1. Power strip: 5 sockets
2. Top cover – organiser
3. Power cable H05VV-F 3G1.5 mm², length 3.0 m
4. On/off switch
5. Power strip housing
6. Cable outlet
7. Ventilation holes for heat dissipation

3. PRODUCT SPECIFICATIONS

- 5 sockets
- Input voltage: 230 V AC ~ 50 Hz, max. 16 A (3500 W)
- Dimensions: 30 × 14 × 14 cm
- Cable: 3.0 m, H05VV-F 3G1.5 mm²
- Application: for indoor use only

4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

- **Choosing a location:** place the unit on a flat, stable surface, away from moisture and heat sources.
- **Connection:** plug the cable into a socket (230 V, max 16 A). Ensure the switch is in the 'OFF' position.
- **Cable management:** open the cover, route the cables through the holes at the back, connect the devices and close the cover.

5. USER MANUAL

- The ON/OFF switch controls the entire power strip
- Do not exceed the maximum load of 3500 W
- Disconnect the device from the mains before cleaning
- Clean with a dry cloth

6. TROUBLESHOOTING

No power:

- Check the cable connection
- Check the socket
- Ensure the switch is in the ON position

7. CORRECT CLOSURE OF THE COVER

Align the triangles on the cover and base so that they face each other to close the housing correctly.

1. INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

1. Neodstraňujte kryt zásuvky, zástrčky ani kabelu
2. Nepoužívejte poškozenou lištu
3. Nespojujte dvě nebo více prodlužovacích lišt
4. Prodlužovací kabel používejte výhradně v suchém a elektricky bezpečném prostředí
5. Nepřekračujte maximální přípustné zatížení prodlužovacího kabelu
6. Při odpojování od sítě netahat za kabel, ale pouze za zástrčku
7. Používejte pouze v plně rozloženém stavu
8. Nesprávné použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru
9. Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití a není vhodné pro použití v průmyslových podmínkách.
10. Elektrická zásuvka by měla být vybavena ochranným kolíkem.
11. Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani jeho zástrčku do vody nebo jiné kapaliny. Ponoření do vody nebo jiné kapaliny představuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
12. Nepoužívejte zařízení, pokud vykazuje jakékoli známky poškození (včetně napájecího kabelu a zástrčky) nebo pokud zařízení spadlo na podlahu.
13. Zařízení, včetně napájecího kabelu a zástrčky, nerozebírejte ani neupravujte. Neoprávněný zásah může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
14. Nedotýkejte se mokřýma rukama zařízení připojeného k elektrické síti ani elektrických zásuvek. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
15. Nepokoušejte se sejmout části krytu zařízení ani vkládat žádné předměty do jeho vnitřku.
16. Nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti.
17. Před každým použitím zkontrolujte stav kabelu, zástrčky, zásuvek a bubnu.
18. Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání, mačkání, nárazům, přejezdu vozidly ani napínání kabelu.
19. Používání poškozeného nebo nadměrně zatíženého zařízení představuje riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

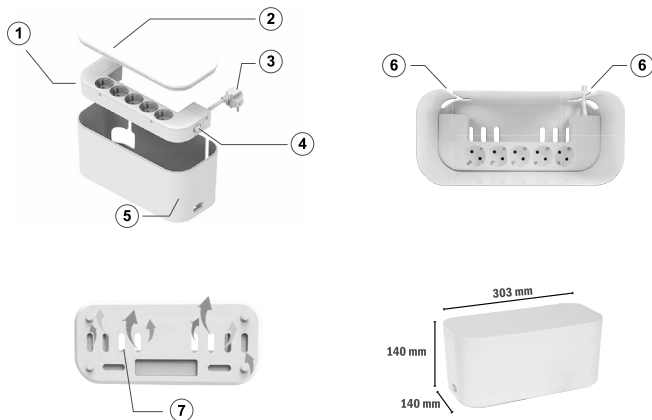
Vytáhněte zástrčku zařízení ze zásuvky:

- po každém použití zařízení,
- v případě jakéhokoli podezření na nesprávnou funkci zařízení,
- před čištěním a údržbou zařízení.

Při vytahování zástrčky zařízení ze zásuvky buďte obzvláště opatrní a netahejte za napájecí kabel, ale přímo za zástrčku, přičemž druhou rukou přidržujte zásuvku.

UPOZORNĚNÍ: toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností či znalostí o zařízení, POUZE pokud je to pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojeného s jeho používáním. Děti by si s tímto zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.

2. SOUČÁSTI PRODUKTU



1. Napájecí lišta: 5 zásuvek
2. Horní kryt – organizér
3. Napájecí kabel H05VV-F 3G1,5 mm², délka 3,0 m
4. Vypínač (ON/OFF)
5. Kryt napájecí lišty
6. Otvor pro vývod kabelů
7. Ventilační otvory pro odvod tepla

3. SPECIFIKACE PRODUKTU

- 5 zásuvek
- Vstupní napětí: 230 V AC ~ 50 Hz, max. 16 A (3500 W)
- Rozměry: 30 × 14 × 14 cm
- Kabel: 3,0 m, H05VV-F 3G1,5 mm²
- Použití: pouze pro vnitřní použití

4. NÁVOD K INSTALACI

- **Výběr místa:** umístěte zařízení na rovný, stabilní povrch, mimo dosah vlhkosti a zdrojů tepla.
- **Připojení:** připojte kabel do zásuvky (230 V, max. 16 A). Ujistěte se, že je vypínač v poloze „OFF“.
- **Uspořádání kabelů:** otevřete kryt, provlečte kabely otvory na zadní straně, připojte zařízení a zavřete kryt.

5. NÁVOD K POUŽITÍ

- Vypínač ON/OFF ovládá celou lištu
- Nepřekračujte maximální zatížení 3680 W
- Před čištěním odpojte zařízení od napájení
- Čistěte suchým hadříkem

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Žádné napájení:

- Zkontrolujte připojení kabelu
- Zkontrolujte zásuvku
- Ujistěte se, že je vypínač v poloze ON

7. SPRÁVNÉ UZAVŘENÍ KRYTU

Nastavte trojúhelníky na krytu a základně proti sobě, aby bylo pouzdro správně uzavřeno.

1. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA

1. Neodstraňujte kryt zásuvky, zástrčku ani kábel
2. Nepoužívajte poškodenú zásuvkovú lištu
3. Nespojíte dve alebo viac zásuvkových lišt
4. Predlžovaciu šnúru používajte výlučne v suchom a elektricky bezpečnom prostredí
5. Neprekračujte maximálne povolené zaťaženie lišty
6. Pri odpojovaní zo siete netiahnite za kábel, ale za zástrčku
7. Používajte iba v úplne rozvinutom stave
8. Nesprávne používanie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo nebezpečenstvo požiaru
9. Zariadenie je určené výlučne na domáce použitie a nie je vhodné na použitie v priemyselných podmienkach.
10. Sieťová zásuvka by mala byť vybavená ochranným kolíkom.
11. Nezanorujte zariadenie, napájací kábel ani jeho zástrčku do vody alebo inej tekutiny. Zanorenie do vody alebo inej tekutiny môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
12. Nepoužívajte zariadenie, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia (vrátane napájacieho kábla a jeho zástrčky) alebo ak zariadenie spadlo na podlahu.
13. Neodstraňujte a neupravujte zariadenie, vrátane napájacieho kábla a zástrčky. Neoprávnený zásah môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
14. Nedotýkajte sa mokrými rukami zariadenia pripojeného k elektrickej sieti ani elektrických zásuviek. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
15. Nesnažte sa odstraňovať časti krytu zariadenia ani vkladať žiadne predmety do jeho vnútra.
16. Nevystavujte zariadenie pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti.
17. Pred každým použitím skontrolujte stav kábla, zástrčky, zásuviek a bubna.
18. Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu, stlačeniu, nárazom, prejazdom vozidiel ani napätiu kábla.
19. Používanie poškodeného alebo nadmerne zaťaženého zariadenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

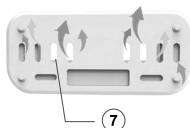
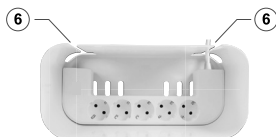
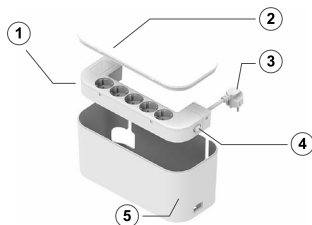
Vytiahnite zástrčku zariadenia zo zásuvky:

- po každom použití zariadenia,
- v prípade akéhokoľvek podozrenia na nesprávnu funkciu zariadenia,
- pred čistením a údržbou zariadenia.

Pri vyťahovaní zástrčky zariadenia zo zásuvky postupujte s osobitnou opatrnosťou a netiahnite za napájací kábel, ale priamo za zástrčku, pričom druhou rukou pridržte zásuvku.

UPOZORNENIE: toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou, alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, LEN ak je to pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.

2. SÚČASTI VÝROBKU



1. Napájací panel: 5 zásuviek
2. Horný kryt – organizér
3. Napájací kábel H05VV-F 3G1,5 mm², dĺžka 3,0 m
4. Vypínač (ON/OFF)
5. Kryt napájacej lišty
6. Otvor na vývod káblov
7. Ventilačné otvory na odvod tepla

3. ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU

- 5 zásuviek
- Vstupné napätie: 230 V AC ~ 50 Hz, max. 16 A (3500 W)
- Rozmery: 30 × 14 × 14 cm
- Kábel: 3,0 m, H05VV-F 3G1,5 mm²
- Použitie: iba na vnútorné použitie

4. NÁVOD NA INŠTALÁCIU

- **Výber miesta:** umiestnite zariadenie na rovnú, stabilnú plochu, ďaleko od vlhkosti a zdrojov tepla.
- **Pripojenie:** pripojte kábel do zásuvky (230 V, max. 16 A). Uistite sa, že prepínač je v polohe „OFF“.
- **Usporiadanie káblov:** otvorte kryt, pretiahnite káble otvormi na zadnej strane, pripojte zariadenia a zatvorte kryt.

5. NÁVOD NA POUŽITIE

- Vypínač ON/OFF ovláda celú lištu
- Neprekračujte maximálne zaťaženie 3680 W
- Pred čistením odpojte zariadenie od napájania
- Čistite suchou handričkou

6. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Chýba napájanie:

- Skontrolujte pripojenie kábla
- Skontrolujte zásuvku
- Uistite sa, že je vypínač v polohe ON

7. SPRÁVNE UZAVRETIE KRYTU

Nastavte trojuholníky na kryte a podstavci proti sebe, aby ste správne uzavreli kryt.

1. BIZTONSÁGI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Ne szerelje szét a csatlakozót, a dugót és a kábelt
2. Ne használjon sérült elosztót
3. Ne csatlakoztasson két vagy több elosztót egymáshoz
4. A csatlakozósávot kizárólag száraz, elektromosan biztonságos környezetben használja
5. Ne lépje túl a csatlakozósáv megengedett maximális terhelését
6. A hálózatról való leválasztáskor ne a kábelt, hanem a dugót húzza
7. Csak teljesen kinyitott állapotban használja
8. A nem megfelelő használat áramütést vagy tűzveszélyt okozhat
9. A készülék kizárólag háztartási használatra készült, ipari körülmények között nem alkalmazható.
10. A hálózati aljzatnak földelőcsappal kell rendelkeznie.
11. Ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy annak dugaszát vízbe vagy más folyadékba. A vízbe vagy más folyadékba merítés áramütés veszélyével jár.
12. Ne használja a készüléket, ha bármilyen sérülés jele látható rajta (beleértve a tápkábelt és a csatlakozót is), vagy ha a készülék a földre esett.
13. Ne szerelje szét és ne alakítsa át a készüléket, beleértve a tápkábelt és a csatlakozót sem. A saját kezdeményezésű beavatkozás tűzveszélyt vagy áramütést okozhat
14. Ne érintse meg nedves kézzel a hálózatra csatlakoztatott Készüléket vagy a konnektorokat. Ez áramütés veszélyével jár.
15. Ne próbálja meg leszerelni a készülék burkolatának részeit, és ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék belsejébe.
16. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
17. Minden használat előtt ellenőrizze a kábel, a csatlakozó, a csatlakozóaljzatok és a dob állapotát.
18. Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek, összenyomásnak, ütéseknek, járművek áthajtásának vagy a kábel megfeszítésének.
19. A sérült vagy túlterhelt készülék használata áramütés vagy tűzveszélyt jelent.

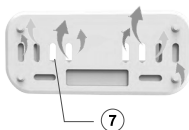
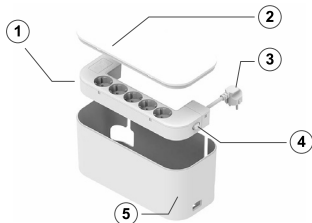
Húzza ki a készülék dugaszát a konnektorból:

- a készülék minden használata után,
- ha bármilyen gyanú merül fel a készülék rendellenes működésével kapcsolatban,
- a készülék tisztítása és karbantartása előtt.

Amikor kihúzza a készülék dugaszát a konnektorból, legyen különösen óvatos, és ne a tápkábelt húzza, hanem közvetlenül a dugaszt, miközben a másik kezével fogja a konnektort.

FIGYELMEZTETÉS: ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve a készülék használatában tapasztalatlan vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek CSUPÁN akkor, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett végzik, vagy ha megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

2. A TERMÉK ALKATRÉSZEI



1. Tápcsatlakozó: 5 aljzat
2. Felső fedél – szervező
3. H05VV-F 3G1,5 mm² tápkábel, 3,0 m hosszú
4. Be-/kikapcsoló gomb (ON/OFF)
5. A tápcsatlakozó burkolata
6. Kábelkivezető nyílás
7. Szellőzőnyílások a hőelvezetéshez

3. TERMÉK SPECIFIKÁCIÓ

- 5 aljzat
- Bemeneti feszültség: 230 V AC ~ 50 Hz, max. 16 A (3500 W)
- Méretek: 30 × 14 × 14 cm
- Kábel: 3,0 m, H05VV-F 3G1,5 mm²
- Alkalmazás: kizárólag beltéri használatra

4. TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

- **Helyszín kiválasztása:** helyezze a készüléket sík, stabil felületre, nedvességtől és hőforrásoktól távol.
- **Csatlakoztatás:** csatlakoztassa a kábelt a konnektorhoz (230 V, max. 16 A). Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „OFF” állásban van.
- **A kábelek elrendezése:** nyissa fel a fedelet, vezesse át a kábeleket a hátsó nyílásokon, csatlakoztassa az eszközöket, majd csukja be a fedelet.

5. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Az ON/OFF kapcsoló az egész elosztót vezérli
- Ne lépje túl a 3680 W maximális terhelést
- Tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról
- Száraz ruhával tisztítsa

6. HIBAELOHÁRÍTÁS

Nincs áramellátás:

- Ellenőrizze a kábel csatlakozását
- Ellenőrizze a konnektort
- Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló ON állásban van

7. A FEDÉL MEGFELELŐ BEZÁRÁSA

Állítsa a fedél és az alapzat háromszögeit egymással szembe, hogy a burkolat megfelelően záródjon.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

1. Не разглобявайте контакта, щепсела и кабела
2. Не използвайте повреден удължител
3. Не свързвайте две или повече разклонителни кутии
4. Използвайте разклонителя само в суха и електрически безопасна среда
5. Не превишавайте допустимото максимално натоварване на разклонителя
6. При изключване от мрежата не дърпайте кабела, а само щепсела
7. Използвайте само в напълно разгънато състояние
8. Неправилната употреба може да доведе до токов удар или опасност от пожар
9. Устройството е предназначено изключително за домашна употреба и не е подходящо за използване в промишлени условия.
10. Електрическата контактна кутия трябва да е снабдена със защитен щифт.
11. Не потапяйте уреда, захранващия кабел или щепсела му във вода или друга течност. Потапянето във вода или друга течност създава опасност от токов удар.
12. Не използвайте уреда, ако той показва каквито и да е признаци на повреда, включително на захранващия кабел или щепсела, или ако уредът е паднал на пода.
13. Не разглобявайте и не модифицирайте Устройството, включително захранващия кабел и щепсела. Самоволна намеса създава риск от пожар или токов удар с електрически ток.
14. Не докосвайте с мокри ръце Устройството, когато е включено в електрическата мрежа, нито електрическите контакти. Това създава опасност от токов удар.
15. Не се опитвайте да сваляте части от корпуса на уреда, нито да поставяте каквито и да било предмети в него.
16. Не излагайте уреда на дъжд или влага.
17. Преди всяка употреба проверете състоянието на кабела, щепсела, контактите и барабана.
18. Не излагайте продукта на механични натоварвания, смачкване, удари, преминаване на превозни средства или напрежение на кабела.

19. Използването на повредено или претоварено устройство създава риск от токов удар или пожар.

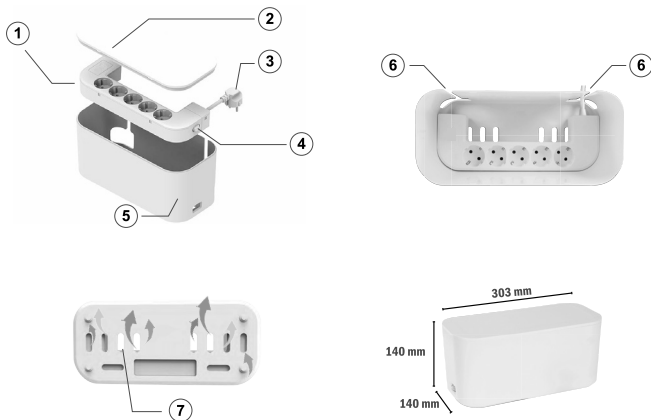
Изключвайте щепсела на уреда от електрическата контактна кутия:

- след всяка употреба на устройството,
- при всяко подозрение за неправилна работа на устройството,
- преди почистване и поддръжка на уреда.

Когато изваждате щепсела на уреда от електрическата контактна кутия, бъдете особено внимателни и не дърпайте захранващия кабел, а директно щепсела, като с другата ръка държите електрическата контактна кутия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или психически способности, или от лица, които нямат опит или познания за оборудването, САМО ако това става под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени указания за безопасното използване на уреда и те са наясно с опасностите, свързани с неговото използване. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под надзор.

2. ЕЛЕМЕНТИ НА ПРОДУКТА



1. Захранваща лента: 5 гнезда
2. Горна капачка – органайзер
3. Захранващ кабел H05VV-F 3G1,5 mm², дължина 3,0 m
4. Превключвател (ON/OFF)
5. Корпус на разклонителя
6. Отвор за извеждане на кабели
7. Вентилационни отвори за отвеждане на топлината

3. СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРОДУКТА

- 5 гнезда
- Входно напрежение: 230 V AC ~ 50 Hz, макс. 16 A (3500 W)
- Размери: 30 × 14 × 14 cm
- Кабел: 3,0 m, H05VV-F 3G1,5 mm²
- Приложение: само за вътрешна употреба

4. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

- **Избор на място:** поставете устройството на равна, стабилна повърхност, далеч от влага и източници на топлина.
- **Свързване:** включете кабела в контакта (230 V, макс. 16 A). Уверете се, че превключвателят е в положение „OFF“.
- **Поддръждане на кабелите:** отворете капака, прокарайте кабелите през отворите отзад, свържете устройствата и затворете капака.

5. ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Превключвателят ON/OFF управлява цялата разклонителна кутия
- Не превишавайте максималното натоварване от 3680 W
- Преди почистване изключете устройството от захранването
- Почиствайте с суха кърпа

6. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Липса на захранване:

- Проверете свързването на кабела
- Проверете контакта
- Уверете се, че превключвателят е в положение ON

7. ПРАВИЛНО ЗАТВАРЯНЕ НА КАПАКА

Поставете триъгълниците на капака и основата един срещу друг, за да затворите правилно корпуса.

1. SAUGOS NAUDOJIMO INFORMACIJA

1. Negalima išardyti lizdo, kištuko ir laido
2. Nenaudokite pažeistos rozetės
3. Nereikia jungti dviejų ar daugiau rozetinių juostų
4. Naudokite rozetę tik sausoje ir elektros saugumo reikalavimus atitinkančioje aplinkoje
5. Neviršykite leistinos maksimalios rozetės apkrovos
6. Atsijungiant nuo elektros tinklo, netraukite už laido, o tik už kištuko
7. Naudokite tik visiškai išskleistą
8. Netinkamas naudojimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisro pavojų
9. Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui ir netinka naudoti pramoninėmis sąlygomis.
10. Elektros lizdas turi būti su apsauginiu kaiščiu.
11. Nemerkiate prietaiso, maitinimo laido ar jo kištuko į vandenį ar kitą skystį. Panardinimas į vandenį ar kitą skystį kelia elektros smūgio pavojų.
12. Nenaudokite prietaiso, jei jis turi kokių nors pažeidimų požymių (įskaitant maitinimo laidą, jo kištuką) arba jei prietaisas nukrito ant grindų.
13. Neardykite ir neperdirbkite prietaiso, įskaitant maitinimo laidą ir kištuką. Savavališkas kišimasis kelia gaisro ar elektros smūgio pavojų
14. Nelieskite drėgnomis rankomis į elektros tinklą prijungto įrenginio ar elektros lizdų. Tai kelia elektros smūgio pavojų.
15. Nesistenkite nuimti prietaiso korpuso dalių ar įdėti kokių nors daiktų į jo vidų.
16. Neleiskite, kad prietaisas būtų veikiamas lietaus ar drėgmės.
17. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite laido, kištuko, lizdų ir būgno būklę.
18. Neleiskite, kad gaminys būtų veikiamas mechaninių apkrovų, suspaudimo, smūgių, transporto priemonių pervažiavimo ar laido įtempimo.
19. Naudojant pažeistą arba pernelyg apkrautą prietaisą kyla elektros smūgio arba gaisro pavojus.

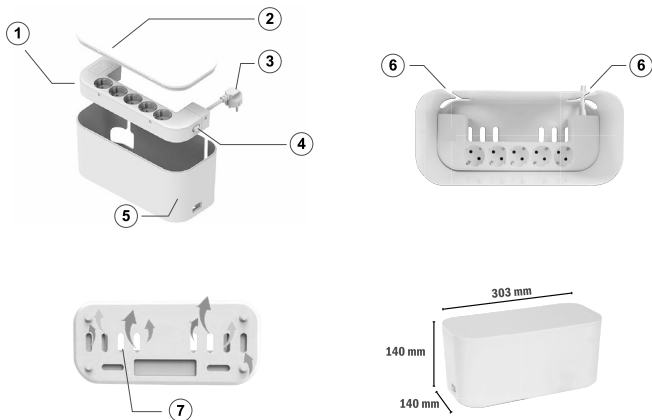
Ištraukite prietaiso kištuką iš elektros lizdo:

- po kiekvieno prietaiso naudojimo,
- jei kyla įtarimų dėl netinkamo įrenginio veikimo,
- prieš valydami ir prižiūrėdami prietaisą.

Ištraukdami prietaiso kištuką iš elektros lizdo, būkite ypač atsargūs ir netraukite už maitinimo laido, o tiesiogiai už kištuko, kita ranka laikydami elektros lizdą.

ĮSPĖJIMAS: šią įrangą gali naudoti vaikai, vyresni nei 8 metų, bei asmenys, turintys ribotą fizinę, jutiminę ar psichinę gebą, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, TIK jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo suteiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisais. Valymą ir priežiūrą neturėtų atlikti vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų ir šios veiklos atliekamos prižiūrint.

2. PRODUKTO DALYS



1. Maitinimo juosta: 5 lizdai
2. Viršutinis dangtis – organizatorius
3. Maitinimo kabelis H05VV-F 3G1,5 mm², ilgis 3,0 m
4. Įjungimo/išjungimo jungiklis (ON/OFF)
5. Maitinimo juostos korpusas
6. Anga laidams išvesti
7. Ventiliacijos angos šilumai išvesti

3. PRODUKTO SPECIFIKACIJA

- 5 lizdai
- Įėjimo įtampa: 230 V AC ~ 50 Hz, maks. 16 A (3500 W)
- Matmenys: 30 × 14 × 14 cm
- Kabelis: 3,0 m, H05VV-F 3G1,5 mm²
- Naudojimas: tik vidaus naudojimui

4. MONTAVIMO INSTRUKCIJA

- **Vietos pasirinkimas:** pastatykite prietaisą ant lygaus, stabilaus paviršiaus, toliau nuo drėgmės ir šilumos šaltinių.
- **Prijungimas:** prijunkite laidą prie kištukinio lizdo (230 V, maks. 16 A). Įsitikinkite, kad jungiklis yra „OFF“ padėtyje.
- **Kabelio tvarkymas:** atidarykite dangtelį, perkiškite kabelius per angą gale, prijunkite įrenginius ir uždarykite dangtelį.

5. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

- Įjungimo/išjungimo jungiklis valdo visą rozetę
- Neviršykite maksimalios 3680 W apkrovos
- Prieš valydami atjunkite įrenginį nuo maitinimo
- Valykite sausa šluoste

6. PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Nėra maitinimo:

- Patikrinkite, ar kabelis yra prijungtas
- Patikrinkite kištukinį lizdą
- Įsitikinkite, kad jungiklis yra padėtyje „ON“

7. TINKAMAS DANGČIO UŽDARYMAS

Suderinkite trikampius ant dangčio ir pagrindo taip, kad jie būtų vienas priešais kitą, kad korpusas būtų tinkamai uždarytas.

1. INFORMĀCIJA PAR DROŠU LIETOŠANU

1. Nedrīkst izjaukt kontaktligzdu, spraudni un vadu
2. Nelietojiet bojātu rozeti
3. Nedrīkst savienot divas vai vairākas rozetes
4. Rozetes drīkst lietot tikai sausā un elektriski drošā vidē
5. Nepārsniedziet rozetes pieļaujamo maksimālo slodzi
6. Atvienojot no tīkla, nevilkst aiz vada, bet gan aiz spraudņa
7. Lietot tikai pilnībā izvērstā stāvoklī
8. Nepareiza lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēka draudus
9. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā un nav piemērota lietošanai rūpnieciskos apstākļos
10. Elektrības kontaktligzdai jābūt aprīkotai ar aizsardzības tapu.
11. Neiegremdējiet ierīci, barošanas vadu vai tā kontaktdakšu ūdenī vai citā šķidrumā. Iegremdēšana ūdenī vai citā šķidrumā rada elektriskās strāvas trieciena risku.
12. Nelietojiet ierīci, ja tai ir jebkādas bojājumu pazīmes (tostarp barošanas vadam vai tā kontaktdakšai) vai ja ierīce ir nokritusi uz grīdas.
13. Neizjauciet un nepārveidojiet ierīci, tostarp barošanas vadu vai spraudni. Pašrocīga iejaukšanās var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu
14. Nepieskarieties ar slapjām rokām ierīcei, kas ir pieslēgta elektrotīklam, vai elektrības rozetēm. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
15. Nemēģiniet noņemt ierīces korpusa daļas vai ievietot tajā jebkādas priekšmetus.
16. Neizvietojiet ierīci lietus vai mitruma ietekmē.
17. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet vadu, spraudni, kontaktligzdas un trumuļa stāvokli.
18. Nedrīkst pakļaut izstrādājumu mehāniskai slodzei, saspiešanai, triecieniem, pārbraukšanai ar transportlīdzekļiem vai vadu pārspriegošanai.
19. Bojātas vai pārmērīgi noslogotas ierīces lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.

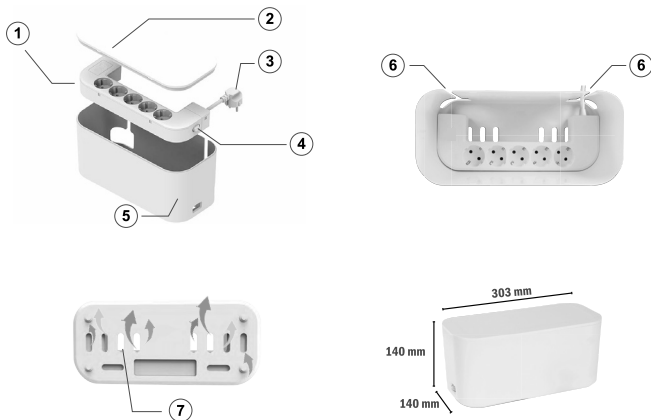
Izvelciet ierīces spraudni no elektriskās rozetes:

- pēc katras ierīces lietošanas,
- ja rodas aizdomas par ierīces darbības traucējumiem,
- pirms ierīces tīrīšanas un apkopes.

Izvelkot ierīces kontaktdakšu no elektriskās rozetes, esiet īpaši uzmanīgi un nevelciet par barošanas vadu, bet tieši par kontaktdakšu, ar otru roku noturot elektriskās rozetes vāciņu.

BRĪDINĀJUMS: šo iekārtu drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par iekārtu, TIKAI tad, ja tas notiek personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņiem ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi apzinās ar tās lietošanu saistītos draudus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

2. PRODUKTA SASTĀVDAĻAS



1. Strāvas slēgums: 5 rozetes
2. Augšējais vāks – organizētājs
3. Pieslēguma vads H05VV-F 3G1,5 mm², garums 3,0 m
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis (ON/OFF)
5. Strāvas slēdža korpuss
6. Atvērums kabelu izvadei
7. Ventilācijas atvērumi siltuma novadīšanai

3. PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA

- 5 rozetes
- Ieejas spriegums: 230 V AC ~ 50 Hz, maks. 16 A (3500 W)
- Izmēri: 30 × 14 × 14 cm
- Kabelis: 3,0 m, H05VV-F 3G1,5 mm²
- Lietošana: tikai iekštelpās

4. UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA

- **Vietas izvēle:** novietojiet ierīci uz līdzenas, stabilas virsmas, tālu no mitruma un siltuma avotiem.
- **Pieslēgšana:** pievienojiet kabeli rozetei (230 V, maks. 16 A). Pārbaudiet, ka slēdzis atrodas pozīcijā „OFF”.
- **Kabeļu izvietošana:** atveriet vāku, ievilciet kabeļus caur atvērumiem aizmugurē, pievienojiet ierīces un aizveriet vāku.

5. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis kontrolē visu rozeti
- Nepārsniedziet maksimālo slodzi 3680 W
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves
- Tīriet ar sausu drānu

6. PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Nav strāvas padeves:

- Pārbaudiet kabeļa savienojumu
- Pārbaudiet rozeti
- Pārbaudiet, ka slēdzis ir ieslēgts

7. VĀKA PAREIZA AIZVĒRŠANA

Novietojiet trīsstūrus uz vāka un pamatnes viens pret otru, lai pareizi aizvērtu korpusu.

1. OHUTUSJUHISED

1. Pistikupesa, pistikku ja juhet ei tohi lahti monteerida
2. Ärge kasutage kahjustatud pistikupesa
3. Ärge ühendage kahte või enam pistikupesa
4. Kasutage pistikupesa ainult kuivas ja elektriliselt ohutus keskkonnas
5. Ärge ületage pistikupesa lubatud maksimaalset koormust
6. Võrgust lahti ühendamisel ärge tõmmake juhtmest, vaid pistikust
7. Kasutage ainult täielikult lahtirullitud olekus
8. Ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahjuohtu
9. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja ei sobi tööstuslikuks kasutamiseks.
10. Võrgupistikupesa peab olema varustatud kaitsmeklemmiga.
11. Ärge kastke seadet, toitejuhet ega pistikupesa vette või muusse vedelikku. Vette või muusse vedelikku kastmine võib põhjustada elektrilöögi.
12. Ärge kasutage seadet, kui sellel on mingeid kahjustusi (sh toitekaabel, pistik) või kui seade on kukkunud põrandale.
13. Ärge lahti monteerige ega muudake seadme konstruktsiooni, sealhulgas toitejuhet ega pistikupesa. Omavoliline sekkumine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi
14. Ärge puudutage märgade kätega elektrivõrku ühendatud seadet ega pistikupesu. See võib põhjustada elektrilöögi.
15. Ärge proovige seadme korpuse osi eemaldada ega sisestage seadme sisse mingeid esemeid.
16. Ärge jätke seadet vihma või niiskuse kätte.
17. Enne iga kasutamist kontrollige juhtme, pistikupesa, pistikute ja trumli seisukorda.
18. Ärge avaldage tootele mehaanilist koormust, ärge suruge, lööge, sõitke üle ega pingutage juhet.
19. Kahjustatud või ülemääraselt koormatud seadme kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

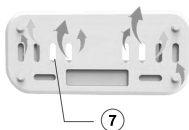
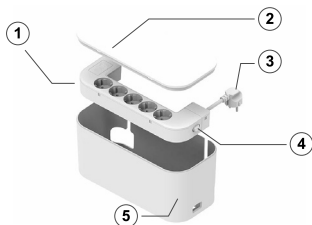
Tõmmake seadme pistik pistikupesast välja:

- pärast iga seadme kasutamist,
- kui on kahtlusi seadme ebaõige toimimise suhtes,
- enne seadme puhastamist ja hooldamist.

Seadme pistikupesa pistikupesast eemaldamisel olge eriti ettevaatlik ja ärge tõmmake toitekaablist, vaid otse pistikust, hoides teise käega kinni pistikupesast.

HOIATUS: seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorsete või vaimsete võimete piirangutega isikud või isikud, kellel puudub kogemus või teadmised seadme kohta, AINULT juhul, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja need toimingud tehakse järelevalve all.

2. TOOTE OSAD



1. Toitepistikupesa: 5 pesa
2. Ülemine kate – korraldaja
3. Toitekaabel H05VV-F 3G1,5 mm², pikkus 3,0 m
4. Sisse-/väljalülit (ON/OFF)
5. Toitepistikupesa korpus
6. Kaabli väljaviimise ava
7. Ventilatsiooniavad soojuse ärajuhtimiseks

3. TOOTE SPETSIFIKATSIOON

- 5 pistikupesa
- Sisendpinge: 230 V AC ~ 50 Hz, maks. 16 A (3500 W)
- Mõõtmed: 30 × 14 × 14 cm
- Kaabel: 3,0 m, H05VV-F 3G1,5 mm²
- Kasutamine: ainult siseruumides

4. PAIGALDUSJUHEND

- **Asukoha valik:** asetage seade tasasele, stabiilsele pinnale, eemal niiskusest ja soojusallikatest.
- **Ühendamine:** ühendage kaabel pistikupesaga (230 V, maks 16 A). Veenduge, et lüliti on asendis „OFF”.
- **Kaablite paigaldamine:** avage kaas, viige kaablid tagaküljel olevate avade kaudu läbi, ühendage seadmed ja sulgege kaas.

5. KASUTUSJUHEND

- ON/OFF-lüliti juhib kogu pistikupesa
- Ärge ületage maksimaalset koormust 3680 W
- Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti
- Puhastage kuiva lapiga

6. VIGADE KÕRVALDAMINE

Toite puudumine:

- Kontrollige kaabli ühendust
- Kontrollige pistikupesa
- Veenduge, et lüliti on asendis ON

7. KAAK ON ÕIGESTI SULETUD

Asetage kaanel ja alusel olevad kolmnurgad üksteise vastas, et korpus oleks korralikult suletud.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII

1. Nu demontați priza, ștecherul și cablul
2. Nu utilizați o priză multiplă defectă
3. Nu conectați două sau mai multe prize multiple
4. Utilizați priza multiplă numai într-un mediu uscat și sigur din punct de vedere electric
5. Nu depășiți sarcina maximă admisă a prizei multiple
6. La deconectarea de la rețea, nu trageți de cablu, ci doar de priză
7. A se utiliza numai în stare complet desfăcută
8. Utilizarea necorespunzătoare poate provoca electrocutare sau risc de incendiu
9. Dispozitivul este destinat exclusiv uzului casnic și nu este adecvat pentru utilizarea în condiții industriale.
10. Priza de rețea trebuie să fie prevăzută cu un pin de protecție.
11. Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul acestuia în apă sau în alt lichid. Scufundarea în apă sau în alt lichid prezintă riscul de electrocutare.
12. Nu utilizați aparatul dacă prezintă semne de deteriorare, inclusiv la cablul de alimentare sau la ștecher, sau dacă a fost scăpat pe podea.
13. Nu demontați și nu modificați dispozitivul, inclusiv cablul de alimentare sau ștecherul. Intervenția neautorizată prezintă riscul de incendiu sau de electrocutare
14. Nu atingeți cu mâinile ude Aparatul conectat la rețeaua electrică sau la prizele electrice. Există riscul de electrocutare.
15. Nu încercați să îndepărtați părți ale carcasei aparatului și nu introduceți obiecte în interiorul acestuia.
16. Nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.
17. Înainte de fiecare utilizare, verificați starea cablului, a prizei, a mu-felor și a tamburului.
18. Nu expuneți produsul la solicitări mecanice, strivire, lovituri, trecerea vehiculelor sau tensionarea cablului.
19. Utilizarea unui aparat defect sau suprasolicitat prezintă riscul de electrocutare sau incendiu.

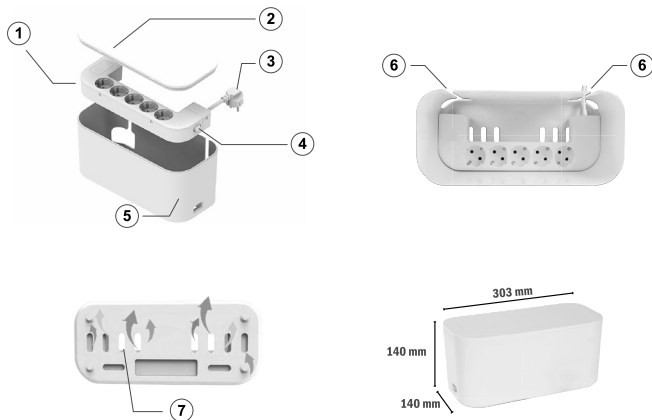
Scoateți ștecherul aparatului din priză:

- după fiecare utilizare a aparatului,
- în cazul în care există suspiciuni privind funcționarea defectuoasă a aparatului,
- înainte de curățarea și întreținerea aparatului.

Când scoateți ștecherul aparatului din priză, fiți deosebit de atenți și nu trageți de cablul de alimentare, ci direct de ștecher, ținând cu cealaltă mână priza.

AVERTISMENT: acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind echipamentul, DOAR dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau dacă li s-au oferit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștiente de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste operațiuni sunt efectuate sub supraveghere.

2. COMPONENTE ALE PRODUSULUI



1. Priza multiplă: 5 prize
2. Capac superior – organizator
3. Cablu de alimentare H05VV-F 3G1,5 mm², lungime 3,0 m
4. Comutator (ON/OFF)
5. Carcasă pentru priza multiplă
6. Orificiu pentru ieșirea cablurilor
7. Orificii de ventilație pentru evacuarea căldurii

3. SPECIFICAȚII PRODUS

- 5 prize
- Tensiune de intrare: 230 V CA ~ 50 Hz, max. 16 A (3500 W)
- Dimensiuni: 30 × 14 × 14 cm
- Cablu: 3,0 m, H05VV-F 3G1,5 mm²
- Utilizare: numai pentru uz interior

4. INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

- **Alegerea locului:** așezați aparatul pe o suprafață plană și stabilă, departe de umiditate și surse de căldură.
- **Conectare:** conectați cablul la priză (230 V, max. 16 A). Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „OFF”.
- **Organizarea cablurilor:** deschideți capacul, treceți cablurile prin orificiile din spate, conectați dispozitivele și închideți capacul.

5. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Comutatorul ON/OFF controlează întreaga priză multiplă
- Nu depășiți sarcina maximă de 3680 W
- Înainte de curățare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare
- Curățați cu o cârpă uscată

6. DEPANARE

Brak zasilania: Nu există alimentare cu energie electrică:

- Verificați conexiunea cablului
- Verificați priza
- Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția ON

7. ÎNCHIDEREA CORECTĂ A CAPACULUI

Aliniați triunghiurile de pe capac și de pe bază unul față de celălalt pentru a închide corect carcasa.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00